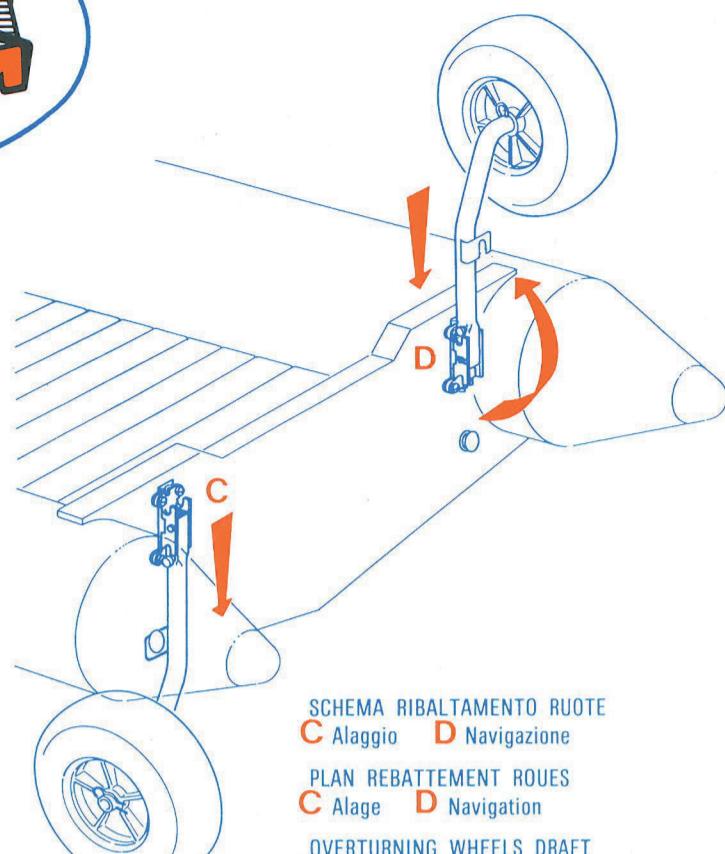


Schema montaggio ruote  
Plan montage roues  
Mounting wheels draft  
Raeder montage plan



SCHEMA RIBALTAMENTO RUOTE  
**C** Alaggio    **D** Navigazione  
PLAN REBATTEMENT ROUES  
**C** Alage    **D** Navigation  
OVERTURNING WHEELS DRAFT  
**C** Haulage    **D** Navigation  
HOCKKLAPPRAEADER PLAN  
**C** Treideln    **D** Navigation



#### Istruzioni per l'applicazione delle ruote di allaggio sulla poppa dei battelli gonfiabili

- 1) Applicare le strisce adesive indicate come maschera di foratura in modo che il lato **B** sia tangente alla coda del gommone e lo spigolo **A** sfiori il fondo dello specchio di poppa.
- 2) Forare con punte del diametro indicate sulla maschera.
- 3) Togliere la mascherina adesiva e montare i vari particolari con la relativa contro piastra stringendo a fondo le viti.
- 4) I disegni indicano oltre l'uso delle ruote anche l'esempio per l'applicazione degli adesivi sulle imbarcazioni.

#### Instruction pour l'application des roues de halage sur la poupe des bateaux gonflables

- 1) Appliquer les bandes adhesives inclus comme gabarit de perçage de sorte que la côté **B** soit tangent à la ligne creuse du bateau et que l'arrêté **A** ailleur du fond de la surface de la poupe.
- 2) Percer avec des pointes du diamètre indiqué sur le gabarit.
- 3) Enlever le Gabarit adhesif et monter les différentes parties en serrant a fond les vis.
- 4) Le dessins indiquent outre l'utilisation des roues l'exemple pour l'application sur les bateaux.

#### Instruction for the application of the launching wheels on inflatable boats stern

- 1) Apply the enclosed adhesive strips as perforation mask, so as the side **B** will be tangent to the rubber boat tail and the edge **A** skim along the bottom of the transom.
- 2) Perfore with points of the diameter showed on the mask.
- 3) Take away the adhesive mask and mount the various accessories holding the screw tightly.
- 4) Drawings showes further to the wheels utilisation, also an example for the application on boats.

#### Anweisungen fuer die anbringung der bohraeder am backborder aufblasbaren Boote

- 1) Man bringe die anlage klebestreifen entsprechend der bohrsablonen an sodass die seite **B** an dass hintere bootende anliegt, und die Kante **A** das ende des backbordspiegels beruehrt.
- 2) Man bohre mit bohrerspitzen mit dem genannten durchmesser auf die Schablone.
- 3) Man entnehme die Klebeschablone und Montiere die verschiedenen teile auf, indem man die schrauben fest anzieht.
- 4) Auf den Zeichnungen kann man ausser den rollen auch ein anwendungsbeispiel an Booten.